

Febrero 16, 2005

Gobernador Arnold Schwarzenegger  
State Capitol Building  
Sacramento, CA 95814

Estimado Gobernador Schwarzenegger,

Si California avanza con la ejecución planificada de Michael Morales el 21 de Febrero, el Sr. Morales será el primer Latino ejecutado en nuestro estado desde el restablecimiento de la pena de muerte en 1977.

Como miembros de la comunidad Latina en California, tenemos la obligación de levantar la voz antes de que proceda esta ejecución. Aunque venimos de distintos caminos de la vida, de diferentes partes del estado, y con variedad de opiniones políticas, sostenemos una fuerte convicción. Basado en el impacto que causan los factores de raza y etnicidad, tenemos que detener la ejecución de Michael Morales.

California tiene el pabellón de la muerte más grande en los Estados Unidos, con 646 personas condenadas a muerte. Ciento veinticuatro son Latinos. La Revista Jurídica de la Universidad de Santa Clara, California recientemente publicó los resultados de un estudio demostrando el impacto desproporcionado que implican factores de raza, etnia, y el lugar de la condena, sobre sentencias de muerte en California. Basado en 10 años de datos, los resultados del estudio señalan que aquel que mata a una persona blanca es cuatro veces más probable de ser sentenciado a la muerte que aquel que asesina a una persona Latina. Michael Morales es un hombre Latino que fue condenado de asesinar a una mujer blanca. Si su víctima hubiera sido Latina, el probablemente no se le hubiera condenado a pena capital.

Tristemente esto demuestra que California todavía valora más la vida de una persona blanca que la de un Latino.

El estudio también revela que en el Condado de Ventura, donde se proceso el caso Morales, existe uno de los índices más altos de sentencias de muerte en el estado. Una persona sentenciada por asesinato en el Condado de Ventura tiene tres veces más probabilidad de ser sentenciado a muerte que alguien que comete el mismo crimen en el Condado de Los Ángeles. Los autores del estudio encontraron que esta disparidad geográfica se vincula también a factores de raza y etnicidad. Las comunidades donde los blancos componen más de 50% de la población tienen más probabilidad de imponer la pena de muerte que las comunidades con mayor diversidad racial y étnica. Además, un juez del Tribunal Supremo de California concluyo que el Condado de Ventura había excluido sistemáticamente a Latinos de los jurados durante el plazo del juicio de Morales.

En el Condado de San Joaquín, donde los cargos en contra de Morales se levantaron originalmente (el juicio se cambio de lugar debido a la publicidad), los factores de raza y etnicidad pesaron en el curso de la justicia. Entre 1977 y 1986, un individuo que asesino

a una persona blanca tenia 20 veces la probabilidad de ser condenado a pena de muerte que si la victima fuera Latina. Si la victima fuera mujer blanca, el acusado tenia 57 veces mas probabilidad de ser condenado a pena máxima. Las disparidades entre las sentencias resultaron por decisiones acordadas por la oficina del Fiscal del Distrito de San Joaquín, la misma oficina que proceso el caso de Morales y que ahora aboga por su ejecución.

Si el procesamiento resultando en pena de muerte continua de una manera injusta, con prejuicios y discriminación, el número de Latinos condenados a la pena capital aumentará, con un impacto desgarrador sobre nuestra comunidad. Nosotros no podemos quedarnos callados mientras factores arbitrarios tales como raza, etnicidad, nivel económico, y geografía determinen quien vivirá y quien morirá.

Por estas razones, nos oponemos a la ejecución de Michael Morales.

The Most Reverend Gabino Zavala  
Bishop of Los Angeles

The Most Reverend Richard J. Garcia  
Auxiliary Bishop of Sacramento

Dolores Huerta  
President, Dolores Huerta Foundation

Daniel Alejandrez  
National Coalition of Barrios Unidos\*

Reverend Deacon Sal Alvarez  
LULAC California Deputy Director\*

Olivia Araiza  
Associate Director, Justice Matters\*

Silvia Argueta  
Board of Directors, ACLU of Southern California

María Blanco  
Executive Director, Lawyers' Committee for Civil Rights of the San Francisco Bay Area\*

Henry L. "Hank" Lacayo  
National President Emeritus, Labor Council for Latin American Advancement\*

Anamaria Loya  
Executive Director, La Raza Centro Legal San Francisco\*

Edward James Olmos

Magdaleno Rose-Avila  
Executive Director, NW Immigrant Rights Project

\*solamente para identificarlo